



# Guida per l'utente

Headphones

# YH-C3000



# Indice

## **Leggere prima quanto segue 3**

---

**Vantaggi del prodotto ..... 3**

**I manuali ..... 4**

**Nomi degli accessori e delle parti ..... 5**

**Conservare il prodotto ..... 7**

## **Collegamenti 8**

---

**Collegamento delle cuffie con l'apposito cavo ..... 8**

**Collegamento a un dispositivo audio ..... 9**

## **Indossare le cuffie 11**

---

**Indossare le cuffie ..... 11**

## **Manutenzione 13**

---

**Cura delle cuffie ..... 13**

**Cura degli accessori ..... 15**

## **Risoluzione dei problemi 16**

---

**Verificare prima quanto segue ..... 16**

**Servizio postvendita ..... 17**

## **Appendice 18**

---

**Specifiche ..... 18**

**Accessori opzionali (venduti separatamente) ..... 19**

**Sostituzione dei cuscinetti ..... 20**

# Leggere prima quanto segue

## Vantaggi del prodotto

Questo prodotto è costituito da un paio di cuffie che si collegano via cavo a un dispositivo audio, come per esempio un amplificatore per cuffie.

### Immergetevi ancora più a fondo nel vostro mondo di suoni e musica

Gli ascoltatori vogliono immergersi nel loro mondo personale, dove sono sempre connessi alla musica che amano.

Con questo tipo di esperienza d'ascolto in mente, Yamaha offre le YH-C3000: un paio di cuffie sovraurali che potevano essere realizzate solo da Yamaha, un'azienda che conosce a fondo sia i dispositivi audio che gli strumenti musicali.

Le YH-C3000 vi portano fuori dal momento per godervi innumerevoli ore di musica a vostro piacimento.

### Creando un suono che rende possibile immergersi totalmente nella musica

- Il prodotto è dotato di driver dinamici proprietari Yamaha ARMODYNAMIC™, che offrono una reattività superba e un suono gradevole facilmente apprezzabile.
- Gli alloggiamenti di forma ovale sono realizzati in legno di faggio, utilizzato anche nei pianoforti, per un suono espressivo che articola vibrantemente ogni tono alla giusta distanza dall'orecchio, offrendo una sensazione naturale di immersione sonora.

### Comoda vestibilità per lunghi periodi di ascolto

- L'imbottitura per la testa è realizzata con cucitura tridimensionale per adattarsi alla forma della testa, riducendo la pressione sulla parte alta della testa.
- Il meccanismo scorrevole regolabile senza soluzione di continuità consente di regolare con precisione l'adattabilità delle cuffie per ciascun orecchio.
- I cuscinetti sono realizzati in pelle proteica altamente resistente e schiuma di uretano a basso rimbalzo con bracci in alluminio ad alta rigidità, che rendono le cuffie comode e stabili da indossare.

### Design

Gli alloggiamenti in legno hanno un design liscio e curvo che accentua la bellezza della finitura lucida. Il design complessivo del prodotto ricorda uno strumento musicale, migliorando l'esperienza musicale.

### Per maggiori informazioni

<https://yamaha.io/yh-c3000>

\* ARMODYNAMIC™  
"ARMODYNAMIC" è un marchio registrato di Yamaha Corporation.

## I manuali

Gli utenti del prodotto hanno a disposizione tre manuali (Guida alla sicurezza, Guida rapida e Guida per l'utente). Assicurarsi di leggere tutti i manuali e conservarli in un luogo sicuro e accessibile per consultazioni future.

### Manuali disponibili

#### Guida alla sicurezza (inclusa)

Fornisce una spiegazione delle precauzioni necessarie da osservare per utilizzare il prodotto. Assicurarsi di leggerle prima di usare il prodotto.

#### Guida rapida (inclusa)

Illustra come usare immediatamente il prodotto dopo l'acquisto.

#### Guida per l'utente (questa guida)

Fornisce dettagli su tutte le funzioni. La guida è disponibile solo dal nostro sito web.

- Le precauzioni e altre questioni sono classificate nella guida come segue.



#### ATTENZIONE

Questo contenuto indica "rischio di lesioni".

- **AVVISO**

Indica punti da osservare per evitare guasti al prodotto, danni, danni o malfunzionamenti nonché per proteggere l'ambiente.

- **NOTA**

Indica note sulle istruzioni, limiti alle funzioni e ulteriori informazioni che possono risultare utili.

#### NOTA

- Le spiegazioni nella guida si basano sulle ultime specifiche al momento della pubblicazione.
- La versione più recente (PDF) di ciascuna guida è scaricabile dal seguente sito web.  
<https://download.yamaha.com/>

## Nomi degli accessori e delle parti

Gli accessori inclusi con il prodotto e i nomi delle parti sono illustrati di seguito.

### AVVISO

- Questo prodotto utilizza forti magneti. Non posizionare o tenere il prodotto in prossimità di oggetti sensibili al campo magnetico del prodotto.
  - In caso di oggetti come orologi o schede Bancomat, si potrebbero danneggiare o distruggere i dati presenti sul dispositivo.
  - Parti metalliche come graffette o viti potrebbero danneggiare il prodotto o causare malfunzionamenti.
- Non sottoporre il prodotto a cadute o forti urti, poiché i diaframmi presenti nel prodotto sono suscettibili agli urti. Potrebbe causare malfunzionamenti.

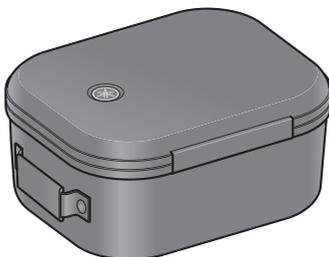
### ■ Accessori

Assicurarsi che tutti gli accessori siano inclusi con il prodotto.

1



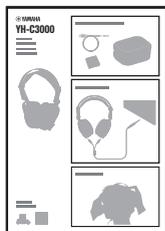
2



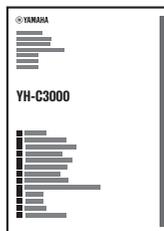
3



4



5



**1 Cavo per cuffie (3,5 mm, connettore a tre conduttori), 2 m**

(include un connettore adattatore da 6,3 mm)

**2 Astuccio per il trasporto**

**3 Panno per la pulizia**

**4 Guida rapida**

Leggere prima quanto segue > Nomi degli accessori e delle parti

## 5 Guida alla sicurezza

### ■ Nomi delle parti



- 1 **Fascia per la testa**
- 2 **Imbottitura per la testa**
- 3 **Meccanismo scorrevole**
- 4 **Prese per i cavi (L), (R)**
- 5 **Alloggiamento**
- 6 **Cuscinetti**

### Link associati

“Accessori opzionali (venduti separatamente)” (pag. 19)

## Conservare il prodotto

Consigliamo di conservare il prodotto nella custodia di trasporto inclusa quando si trasporta il prodotto o non lo si utilizza.

Consigliamo di pulire e mantenere il prodotto prima di riporlo, in modo da mantenerlo in buone condizioni per lungo tempo.



Conservare il connettore all'interno della tasca per sicurezza.

L R

### AVVISO

- Se la fodera di stoffa all'interno della custodia inizia a perdere la sua forma, collocare le cuffie nella posizione corretta all'interno tenendo delicatamente premuto il panno. Se si cerca di chiudere forzatamente la chiusura senza riporre le cuffie nella posizione corretta, si rischia di danneggiare il prodotto o il contenuto della custodia.
- Assicurarsi di non impigliare il tessuto all'interno della custodia nella chiusura quando la si apre o la si chiude. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.

# Collegamenti

## Collegamento delle cuffie con l'apposito cavo

Collegare alle cuffie il cavo per cuffie incluso.



Assicurarsi di collegare i connettori corretti del cavo, L (sinistra) e R (destra) nei relativi lati delle cuffie e inserirli saldamente fino in fondo nelle apposite prese.

### AVVISO

- Per collegare o scollegare il cavo, assicurarsi di afferrare il connettore. Tirando troppo forte il cavo, i fili potrebbero rompersi.
- Inserire il connettore fino in fondo nella presa. Se il connettore non è inserito completamente, l'audio potrebbe essere inudibile o interrotto.
- Invertendo i jack del cavo, L (sinistra) e R (destra), il suono risulterà strano.

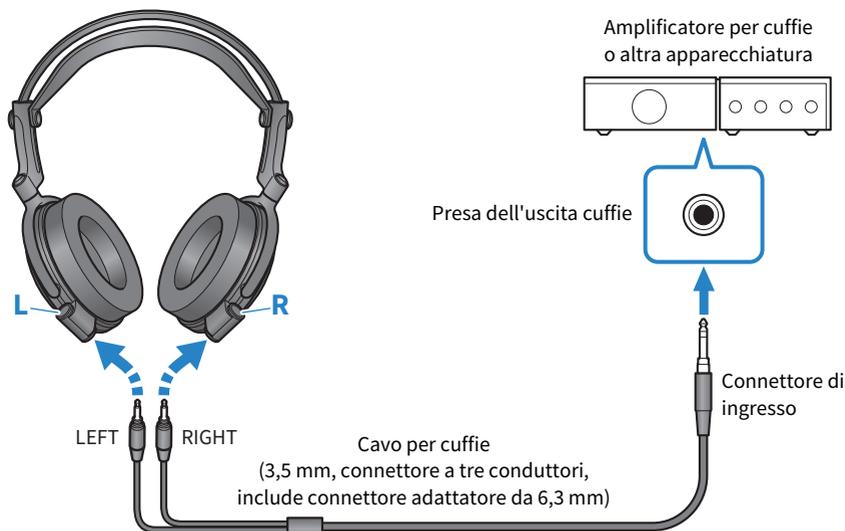
## Collegamento a un dispositivo audio

Collegare il cavo per cuffie a un dispositivo audio, come per esempio un amplificatore per cuffie.



### ATTENZIONE

- Assicurarsi innanzitutto di abbassare del tutto il volume sui dispositivi collegati.  
La mancata osservanza di queste precauzioni può provocare perdita dell'udito, scosse elettriche o danni al prodotto.



Inserire saldamente il cavo bilanciato nella presa di uscita delle cuffie sul dispositivo che si desidera collegare.

### Come utilizzare il connettore adattatore da 6,3 mm

- Collegamento a una presa di uscita per cuffie da  $\Phi$  6,3 mm



- Usare il cavo con il connettore adattatore fissato all'estremità.

- Collegamento a una presa di uscita per cuffie da  $\Phi$  3,5 mm



- Prima dell'uso, rimuovere il connettore adattatore dal cavo.



### ATTENZIONE

Tenere il connettore adattatore lontano dalla portata dei bambini dopo averlo rimosso, per evitare che lo ingoia accidentalmente.

**NOTA**

- Il cavo e il connettore adattatore inclusi sono da usare solo con le cuffie.
- Assicurarsi di inserire il cavo solo nella presa dell'uscita cuffie del dispositivo a cui collegarsi.
- Per collegare o scollegare il cavo, assicurarsi di afferrare il connettore. Tirando invece il cavo, i fili potrebbero rompersi.
- Inserire il connettore fino in fondo nella presa. Se il connettore non è inserito completamente, l'audio potrebbe essere inudibile o interrotto.
- Per collegare il prodotto a un altro dispositivo, consultare anche il manuale di istruzioni del dispositivo.

## Indossare le cuffie

### Indossare le cuffie

Indossare la cuffia contrassegnata L sull'orecchio sinistro e quella contrassegnata R sull'orecchio destro.



Assicurarsi che ciascuna cuffia copra tutto l'orecchio.



Usare il meccanismo scorrevole per regolare la posizione secondo la dimensione della testa.

Indossare le cuffie > Indossare le cuffie



**AVVISO**

- Evitare che le dita o i capelli rimangano incastrate nel meccanismo scorrevole.
- Non tirare eccessivamente sulla parte mobile del meccanismo scorrevole. Questa azione può causare malfunzionamenti.

# Manutenzione

## Cura delle cuffie

Consigliamo di effettuare una regolare manutenzione del prodotto in modo da poterlo utilizzare a lungo.

### Manutenzione quotidiana

- Per la manutenzione delle cuffie, assicurarsi di rimuovere il cavo delle cuffie dal prodotto e dai dispositivi collegati. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare malfunzionamenti.
- Nella manutenzione delle cuffie, utilizzare il panno incluso o un panno morbido e asciutto per pulire il prodotto. Non strofinare le superfici con benzina, diluenti, detergenti, panni imbevuti di sostanze chimiche, soluzioni disinfettanti a base di alcol o liquidi simili. Ciò potrebbe causare scolorimenti o deterioramenti.
- Per prevenire ruggine e deformazioni, mantenere sempre asciutto il prodotto ed evitare di collocarlo in luoghi estremamente caldi o freddi.
- Assicurarsi di non scaldare il prodotto con asciugacapelli o dispositivi di riscaldamento.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo.
- Non soffiare sulle unità dei driver, per evitare malfunzionamenti o danni al diaframma all'interno delle unità.
- Conservare il prodotto nella custodia di trasporto inclusa quando si trasporta il prodotto o non lo si utilizza.

### Fascia per la testa

- Per pulire la fascia per la testa, utilizzare il panno incluso o un panno morbido e asciutto.
- Pulire regolarmente la fascia per la testa per rimuovere la polvere.

### Imbottitura per la testa

- Per pulire l'imbottitura per la testa, utilizzare il panno incluso o un panno morbido e asciutto. Non usare soluzioni disinfettanti contenenti alcol o liquidi simili.
- I prodotti per la cura dei capelli possono danneggiare la superficie della pelle. Se tali prodotti finiscono sull'imbottitura per la testa, rimuoverli con cura con un panno.
- Pulire l'imbottitura per la testa per rimuovere la polvere.

### Alloggiamento

- Pulire delicatamente gli alloggiamenti con il panno incluso o un altro panno morbido e asciutto per prevenire graffi sulla superficie.
- Poiché gli alloggiamenti delle cuffie sono realizzati in vero legno, la loro colorazione, le venature ecc. possono apparire leggermente diverse tra il lato destro e quello sinistro e persino tra le diverse cuffie dello stesso modello. Inoltre, è possibile notare cambiamenti nella levigatezza della superficie dell'alloggiamento, a seconda del luogo in cui si utilizza il prodotto e del passare del tempo.

### Cuscinetti

- Nella manutenzione dei cuscinetti, per pulirli, utilizzare il panno incluso o un panno morbido e asciutto. Non usare lucido per il cuoio, solventi (ad esempio diluenti o benzina), oppure soluzioni disinfettanti a base di alcol o liquidi simili.

## Manutenzione > Cura delle cuffie

- I prodotti per la cura dei capelli possono danneggiare la superficie dei cuscinetti. Se tali prodotti finiscono sui cuscinetti, rimuoverli con cura con un panno.
- I cuscinetti potrebbero rovinarsi con il tempo, anche se conservati e utilizzati normalmente. In caso di degrado, consigliamo di sostituire i cuscinetti il prima possibile.

## Cura degli accessori

Segue una spiegazione di come prendersi cura degli accessori.

### **Connettori dei cavi**

- Per pulire i connettori, utilizzare il panno incluso o un panno morbido e asciutto.

### **Astuccio per il trasporto**

- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno soffice e asciutto. Non utilizzare prodotti chimici come benzina o diluenti, detersivi, soluzioni disinfettanti contenenti alcol, panni trattati chimicamente o simili sul prodotto. Ciò potrebbe causare scolorimenti o deterioramenti.
- Il prodotto può degradarsi naturalmente nel tempo, anche se conservato e utilizzato normalmente.
- Non conservare il prodotto in sacchetti di vinile sigillati o simili. Ciò potrebbe causare deformazioni, scolorimenti o deterioramenti.

# Risoluzione dei problemi

## Verificare prima quanto segue

Se il prodotto non funziona normalmente, verificare prima quanto segue.

### Non si sente alcun suono

● **Il cavo per cuffie potrebbe non essere collegato correttamente.**

Assicurarsi che il cavo sia inserito correttamente fino in fondo nelle cuffie e nella presa del dispositivo audio.

- “Collegamenti” (pag. 8)

● **L'alimentazione del dispositivo di riproduzione audio potrebbe essere spenta.**

Accendere il dispositivo collegato.

● **Il volume è troppo basso.**

Aumentare il volume sul dispositivo collegato.

● **La riproduzione dell'audio si è interrotta.**

Avviare la riproduzione.

### Audio scarso o strano

● **Forse si stanno indossando le cuffie dal lato sbagliato (L/R).**

Verificare che la cuffia sinistra (L) e quella destra (R) vengano indossate sul lato corretto.

- “Indossare le cuffie” (pag. 11)

● **I connettori sinistro (L) e destro (R) del cavo per cuffie potrebbero essere inseriti nelle prese opposte delle cuffie.**

Verificare le prese sinistra (L) e destra (R) sulle cuffie e connettere i connettori correttamente.

- “Collegamenti” (pag. 8)

● **I cuscinetti potrebbero non essere fissati correttamente.**

Verificare che i cuscinetti siano fissati correttamente alle cuffie.

- “Sostituzione dei cuscinetti” (pag. 20)

Se non è ancora possibile risolvere il problema, rivolgersi all'assistenza prodotti come illustrato sotto.

- Per clienti in Giappone

Rivolgersi al negozio in cui è stato acquistato il prodotto o al Centro assistenza prodotti elencato nella "Guida alla sicurezza" allegata al prodotto.

- Per clienti al di fuori del Giappone

Rivolgersi al rivenditore o centro assistenza autorizzato Yamaha più vicino.

[https://manual.yamaha.com/audio/address\\_list/](https://manual.yamaha.com/audio/address_list/)

## Servizio postvendita

### Per assistenza o domande generale

- Per clienti in Giappone  
Rivolgersi al negozio in cui è stato acquistato il prodotto o al Centro assistenza prodotti elencato nella "Guida alla sicurezza" allegata al prodotto.
- Per clienti al di fuori del Giappone  
Rivolgersi al rivenditore o centro assistenza autorizzato Yamaha più vicino.  
[https://manual.yamaha.com/audio/address\\_list/](https://manual.yamaha.com/audio/address_list/)

### NOTA

- I cuscinetti sono parti sostituibili. Essendo i cuscinetti una parte importante del prodotto che influisce sulla qualità sonora, consigliamo di sostituirli il prima possibile se degradati o danneggiati.
- In caso di riparazione o sostituzione dell'unità driver sulle cuffie, è possibile notare una differenza sonora tra il lato sinistro e quello destro. Pertanto, consigliamo di sostituire entrambi i lati contemporaneamente.

# Appendice

## Specifiche

Le specifiche del prodotto sono illustrate di seguito.

### Cuffie YH-C3000

- Tipo di driver  
Chiuso/sovraurale
- Unità driver  
Dinamico
- Intervallo di frequenza di riproduzione  
5 Hz – 55 kHz
- Sensibilità  
94 dB/mW (a 1 kHz)
- Impedenza  
34 Ω (a 1 kHz)
- Peso  
Circa 330 g (escluso il cavo ma inclusi i cuscinetti)
- Cuscinetti  
Pelle di poliuretano

### Accessori

#### Cavo delle cuffie (non bilanciato)

- Lunghezza  
Circa 2 m
- Forma del connettore
  - Lato del dispositivo  
3,5 mm, connettore a tre conduttori (include un adattatore avvitabile da 6,3 mm)
  - Lato delle cuffie  
3,5 mm, connettore a due conduttori
- Materiale conduttivo  
OFC placcato in argento
- Peso  
Circa 72 g

#### Astuccio per il trasporto

- Dimensioni (L × A × P)  
228 × 130 × 283 mm
- Peso  
Circa 600 g

\* Le dimensioni effettive del prodotto potrebbero differire leggermente da quelle indicate.

#### Panno per la pulizia

- Taglia  
Circa 150 × 150 mm
- Materiale  
Poliestere, nylon

\* I contenuti della presente Guida per l'utente sono conformi alle specifiche più aggiornate a partire dalla data di pubblicazione. L'ultima versione della Guida per l'utente è disponibile del sito web Yamaha.

## **Accessori opzionali (venduti separatamente)**

I seguenti prodotti opzionali sono inoltre disponibili per l'acquisto per l'uso con il prodotto.

- Cavo non bilanciato per cuffie HUC-SC020
- Cavo bilanciato per cuffie HBC-SC020
- Cavo XLR per cuffie HXC-SC020
- Cavo XLR per cuffie HXC-SC030
- Supporto per cuffie HST-5000
- Custodia di trasporto CCS-5000 (come l'accessorio incluso)

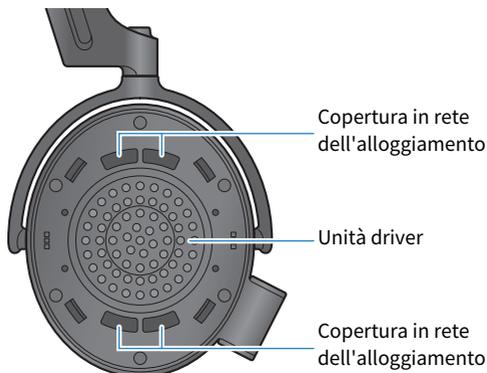
## Sostituzione dei cuscinetti

Segue una spiegazione di come sostituire i cuscinetti.

### AVVISO

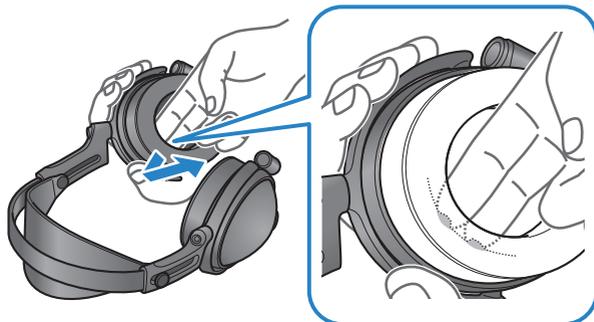
- Per evitare di danneggiare i cuscinetti e le cuffie, non tirare eccessivamente i cuscinetti o usare forza eccessiva in un punto singolo nel rimuoverli.
- Per evitare di graffiare o danneggiare i cuscinetti o le cuffie, nel rimuovere i cuscinetti, non inserire a forza oggetti duri o taglienti o simili tra i cuscinetti e le cuffie.
- Per evitare di danneggiare le parti, nel sostituire i cuscinetti, non applicare troppa forza alla copertura in rete dell'alloggiamento o sottoporre a urti.

Cuffia dopo la rimozione  
del cuscinetto

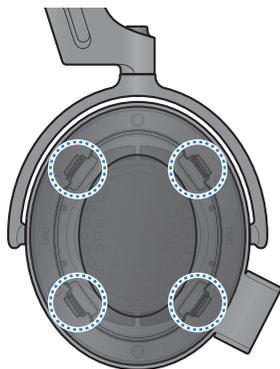


Per sostituire i cuscinetti, procedere come segue.

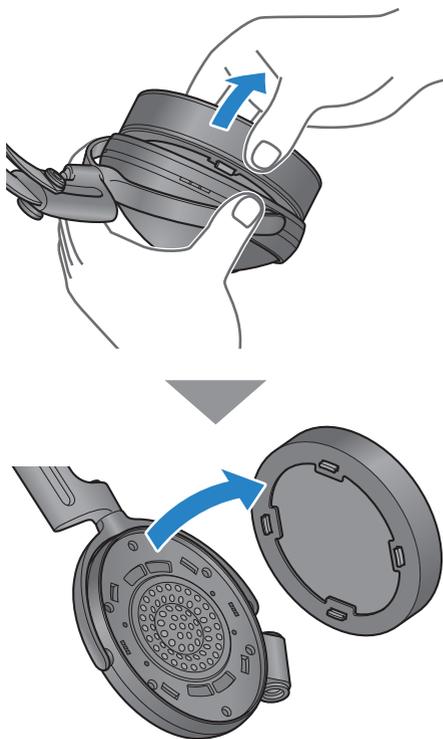
- 1** **Agganciare il dito sulla sporgenza all'interno del cuscinetto e rimuovere il cuscinetto spingendo allo stesso tempo la parte esterna dell'alloggiamento.**



Ci sono quattro sporgenze che fissano il cuscinetto all'alloggiamento, come illustrato di seguito.



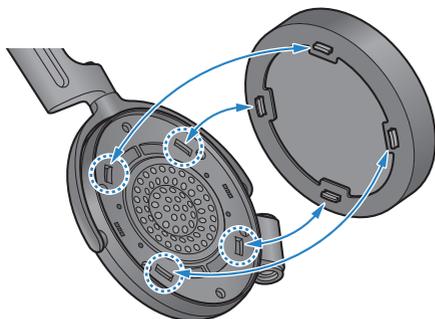
- 2** Se il cuscinetto si stacca da uno dei punti di fissaggio, tirare ciascuno dei punti di fissaggio per estrarre il cuscinetto.



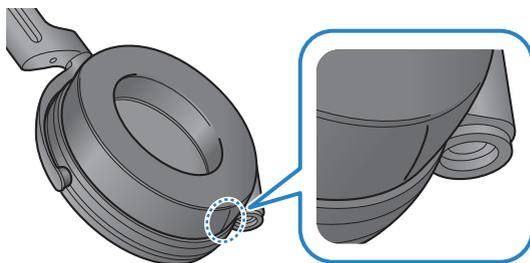
**AVVISO**

- Il centro di ciascuna unità driver contiene un forte magnete. Evitare di non inserire graffette, viti o altri oggetti metallici in quest'area. Questa azione può causare malfunzionamenti.
- Evitare che nelle cuffie penetri polvere o altri corpi estranei. Questa azione può causare malfunzionamenti.

### 3 Allineare il cuscinetto sostitutivo con i quattro punti di fissaggio all'interno dell'alloggiamento.

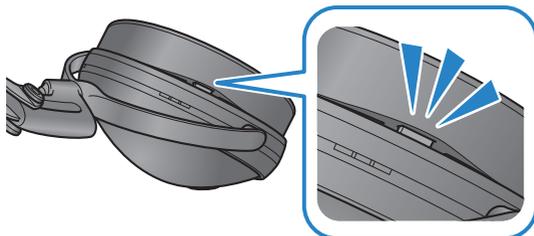


L'orientamento L e R dei cuscinetti non è importante. Il cuscinetto con la cucitura sul lato va verso il basso.



### 4 Premere i cuscinetti in modo che si inseriscano saldamente ai quattro punti di fissaggio.

Se c'è un vuoto tra le cuffie e la parte che entra in contatto con il prodotto, significa che i cuscinetti potrebbe non essere inseriti fermamente sui punti di fissaggio. Inserire i cuscinetti fino in fondo nei punti di fissaggio fino a udire un clic.



#### AVVISO

- Nel fissare i cuscinetti alle cuffie, non applicare troppa forza all'unità driver o alla copertura in rete dell'alloggiamento o sottoporre a urti. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
- Fissati cuscinetti, tirarli leggermente per assicurarsi che non si stacchino facilmente. Se i cuscinetti non sono fissati fermamente, potrebbero staccarsi o la qualità sonora potrebbe non essere altrettanto buona.

Yamaha Global Site  
<https://www.yamaha.com/>

Yamaha Downloads  
<https://download.yamaha.com/>

© 2025 Yamaha Corporation

Published 09/2025 AM-A0

AV23-0084